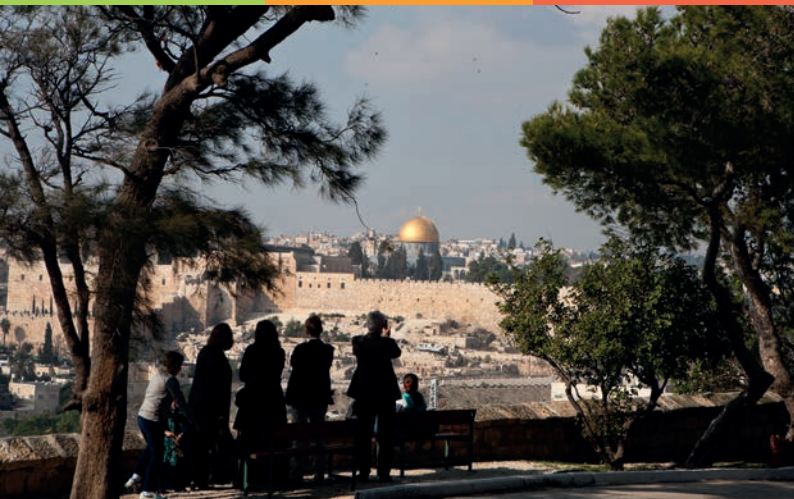




# DEUX MAISONS CARITAS

POUR PARTAGER LA FOI AVEC LES PÈLERINS PAUVRES À LOURDES ET JÉRUSALEM



**MAISON D'ABRAHAM**  
JÉRUSALEM



**CITÉ SAINT-PIERRE**  
LOURDES

ENGLISH

## TWO CARITAS HOUSES

TO SHARE THE FAITH WITH POOR PILGRIMS IN LOURDES AND JERUSALEM

ESPAÑOL

## DOS HOGARES CÁRITAS

PARA COMPARTIR LA FE CON LOS PEREGRINOS EN POBREZA EN LOURDES Y JERUSALÉN



© E. PERRIOT / S.C.-C.F.



© E. PERRIOT / S.C.-C.F.

## BIENVENUE

Depuis plus d'un demi-siècle, le Secours Catholique – Caritas France anime deux maisons pour accueillir des pèlerins pauvres près de lieux sources pour la Foi : la Cité Saint-Pierre près de la grotte de Lourdes (France) et la Maison d'Abraham près des piscines de Bethesda à Jérusalem.

Ces deux maisons d'accueil ont été conçues pour que les pauvres se sentent véritablement “chez eux” et vivent des temps de ressourcement et de partage de foi, accueillis et servis par des communautés religieuses et des équipes de bénévoles et de salariés.

Le Secours Catholique – Caritas France a le profond désir que toutes les Caritas du monde puissent considérer ces deux maisons comme leur propre maison et s'y sentir comme “chez elles” pour y inviter en grand nombre les personnes pauvres de leur propre pays. Le soutien de nombreux bienfaiteurs en France nous permet de réduire les frais d'hébergement pour les ajuster aux capacités de financement des Caritas. Ces deux lieux peuvent aussi accueillir des groupes de bénévoles et salariés des Caritas pour des temps de ressourcement, ou des sessions de formation et d'approfondissement de notre mission d'Église.

Le Secours Catholique – Caritas France se veut au service de vos projets Caritas. Avec Marie et les pauvres, soyons Caritas ensemble pour construire une “Église pauvre pour les pauvres”.

**Bernard Thibaud**

Secrétaire général du Secours Catholique – Caritas France

## WELCOME

For over half a century, Secours Catholique – Caritas France has been running two houses to accommodate poor pilgrims at holy sites: Cité Saint-Pierre near the grotto in Lourdes (France) and Abraham’s House near the Bethesda pools in Jerusalem.

These two houses were designed to let poor pilgrims really feel “at home” as they experience spiritual replenishment and a sharing of faith, hosted and served by religious communities and teams of volunteers and staff.

It is the sincere wish of Secours Catholique – Caritas France that all of the Caritas members around the world see these two houses as their own, and feel “at home” enough to invite large numbers of poor people from their own countries. The support of numerous donors in France allows us to reduce the cost of accommodation to meet the organisation’s funding capacity. Both locations can accommodate groups of Caritas volunteers and staff to provide spiritual and training sessions for a greater understanding of our mission at the Church.

Secours Catholique – Caritas France wishes to serve your Caritas projects. With the Virgin Mary and the poor, let’s be Caritas together to build a “poor Church for the poor”.

**Bernard Thibaud**

Secretary General of Secours Catholique – Caritas France

## BIENVENIDO

Desde hace más de medio siglo, Secours Catholique – Cáritas Francia cuenta con dos centros de acogida para peregrinos en las proximidades de lugares sagrados: la Cité Saint-Pierre cerca de la gruta de Lourdes (Francia) y la Casa de Abraham, cerca de las piscinas de Bethesda en Jerusalén.

Estos dos centros de acogida están pensados para que las personas en pobreza se sientan realmente «como en casa», para que puedan recobrar coraje y compartir su fe, atendidos por comunidades religiosas y equipos de voluntarios y empleados.

Secours Catholique – Cáritas Francia tiene el profundo deseo de que todas las Cáritas del mundo puedan considerar estos dos centros como su «propia casa» y que los sientan como suyos para invitar al mayor número posible de personas en pobreza de su propio país. El apoyo de múltiples donantes en Francia nos permite reducir los gastos de alojamiento para ajustarlos a las capacidades de financiación de los diferentes Cáritas. Estos hogares también pueden acoger a grupos de voluntarios y empleados de Cáritas para momentos de recogimiento o sesiones de formación y profundización de nuestra misión de la Iglesia.

Secours Catholique – Cáritas Francia está al servicio de todos los proyectos de Cáritas. Con María y los más excluidos, todos somos Cáritas para construir «una Iglesia pobre para los pobres».

**Bernard Thibaud**

Secretario general de Secours Catholique – Caritas France

## HISTOIRE

« Après la Cité de Lourdes,  
celle de Jérusalem ! »

Le 1<sup>er</sup> mai 1956, Mgr Jean Rodhain, secrétaire général du Secours Catholique – Caritas France, ouvre à Lourdes, dans le sud-ouest de la France, à la demande de l'évêque de Tarbes et Lourdes, un lieu d'accueil pour les pèlerins qui ne peuvent financer leur hébergement dans la cité mariale. À l'origine, les pavillons construits sont aussi destinés aux détreuses "silencieuses", que vivent par exemple les familles accueillant un enfant handicapé. Le premier secrétaire général du Secours Catholique « ose donner aux pauvres rendez-vous dans une Cité construite pour leur prière ». La Cité Saint-Pierre est née.

Huit ans plus tard, le bienheureux pape Paul VI confie à Mgr Jean Rodhain la mission d'accueillir et d'héberger à Jérusalem les pèlerins démunis de toutes religions, avec une attention particulière pour ceux venus du Moyen-Orient. « *Après les pauvres de Lourdes, ceux de Jérusalem, après la Cité de Lourdes, celle de Jérusalem* » souligne-t-il avec force. Au cœur de la ville sainte, la Maison d'Abraham ouvre ses portes le 25 décembre 1964. Dès le départ, elle offre, comme sa "sœur" de Lourdes, un accueil de qualité, des temps de rencontres fraternelles et de ressourcement.

\* Jean Rodhain Prêtre, Charles Klein, Éditions S.O.S. 1984

## HISTORY

“First the Cité Saint-Pierre in  
Lourdes, now Jerusalem!”

On 1 May 1956, and at the request of the Bishop of Tarbes and Lourdes, Mgr Jean Rodhain, Secretary General of Secours Catholique - Caritas France, built accommodation in Lourdes, South-West France, for the pilgrims who could not afford to stay in the town visited by Virgin Mary. Initially, the pavilions were also used for those who suffered “in silence”, like the families living with a disabled child. The first Secretary General of Secours Catholique “dared to give the poor a home in a space built for their prayer”. The Cité Saint-Pierre was born.

Eight years later, blessed Pope Paul VI entrusted Mgr Jean Rodhain with the task of hosting and accommodating poor pilgrims to Jerusalem of all faiths, with special attention paid to those from the Middle East. “After the poor in Lourdes, those in Jerusalem. First the Cité Saint-Pierre in Lourdes, now Jerusalem!”, he stated firmly. At the heart of the holy city, Abraham’s House opened its doors on 25 December 1964. From the outset, like its “sister” in Lourdes, it offered hospitality, fraternal encounters, and spiritual replenishment.

\* Jean Rodhain Prêtre, Charles Klein, S.O.S. 1984



© E. PERRIOT / S.C.-C.F.

## HISTORIA

# «Tras la Cité de Lourdes, ¡la de Jerusalén!»

El 1 de mayo de 1956, monseñor Jean Rodhain, a la sazón secretario general de Secours Catholique – Cáritas Francia, inauguraba en Lourdes (suroeste de Francia), a petición del obispo de Tarbes y Lourdes, un centro de acogida para los peregrinos que no tenían medios para financiar su alojamiento en la ciudad marial. En su origen, los pabellones construidos también estaban destinados a desamparos «silenciosos», como las familias acogedoras de niños discapacitados. El primer secretario general de Secours Catholique «se atrevió a encontrarse con los pobres en una Cité construida para la oración». Así nació la Cité Saint-Pierre.

Al cabo de ocho años, el bienaventurado papa Pablo VI confiaba a monseñor Jean Rodhain la misión de acoger y alojar en Jerusalén a los peregrinos más desfavorecidos de cualquier religión, con especial atención para los procedentes de Oriente Próximo. «*Después de los peregrinos más desfavorecidos de Lourdes, los de Jerusalén, después de la Cité de Lourdes, la de Jerusalén*», afirma contundente. En el centro de la ciudad santa, la Casa de Abraham abrió sus puertas el 25 de diciembre de 1964. Desde el principio, proporciona una acogida de calidad, así como momentos de encuentros fraternales y de recogimiento, al igual que su «hermana» de Lourdes.

\* Extracto de *Jean Rodhain Prêtre*, Charles Klein, Éditions S.O.S. (1984)

**MISSIONS**

## Deux Maisons au service de l'accueil de tous

**La Cité Saint-Pierre de Lourdes :**

- Accueille en priorité les pèlerins en difficulté, de toutes cultures, religions et nationalités, en favorisant l'expression de leurs talents et de leurs richesses humaines et spirituelles.
- Est pour tous un lieu de rencontre, d'échange d'expériences, de ressourcement et de formation, à partir de ce que vivent les personnes hébergées : leurs combats, leurs espoirs, leur foi...
- Éveille et développe chez chacun une culture solidaire de la rencontre, en incitant à rendre service, à témoigner d'exemples de solidarités et à partager des temps fraternels.

**La Maison d'Abraham de Jérusalem :**

- Accueille des pèlerins démunis, quelle que soit leur religion ; privilégie ceux du Moyen-Orient et les personnes en difficulté rencontrées par les membres du réseau Caritas et de la diaconie de l'Église catholique.
- Favorise les échanges entre acteurs de toute religion agissant en faveur de la justice et de la paix, en lien avec le réseau Caritas.
- Est un lieu de ressourcement et de formation pour les salariés et bénévoles des Caritas et les fidèles de l'Église.

**ROLES**

## Two houses serving hospitality to all

**Cité Saint-Pierre in Lourdes:**

- Welcomes primarily poor pilgrims from all cultures, creeds, and nations, helping them to express their talent and human and spiritual wealth.
- Is for everyone a place to meet, to share experiences and to learn from the lives of those staying here: their struggles, their hopes, their faith.
- Awakens and builds within all of us a culture of solidarity, encouragement to serve, to witness examples of solidarity and shared experiences.

**Abraham's House in Jerusalem:**

- Welcomes poor pilgrims, whatever their religion; in particular those from the Middle East and people in difficulty identified by the Caritas network and church-based solidarity organisations.
- Promotes discussion between people of all faiths on how to achieve justice and peace, in partnership with the Caritas network.
- Is a place for spiritual replenishment and learning for Caritas staff and volunteers and the faithful.

## MISIONES

# Dos hogares para atender a todos

### La Cité Saint-Pierre de Lourdes:

- Acoge en prioridad a los peregrinos con dificultades, de cualquier cultura, religión y nacionalidad, favoreciendo la expresión de sus talentos y sus riquezas humanas y espirituales.
- Es para todos un lugar de encuentro, de intercambio de experiencias, de recogimiento y formación, a partir de las experiencias de las personas acogidas: sus luchas, sus esperanzas, su fe...
- Fomenta y desarrolla en cada persona una cultura solidaria del encuentro, incitando a prestar servicio, a ser testimonios ejemplares de solidaridad y a compartir momentos fraternales.

### La Casa de Abraham de Jerusalén:

- Acoge a peregrinos desfavorecidos de cualquier religión; con prioridad para los peregrinos de Oriente Próximo y las personas con dificultades conocidas por los miembros de la red Cáritas y la diaconía de la Iglesia católica.
- Favorece el diálogo entre figuras destacadas de cualquier religión, velando por la justicia y la paz, en colaboración con la red de Cáritas.
- Es un lugar de recogimiento y formación para los empleados y voluntarios de Cáritas y los fieles de la Iglesia.



© E. PERRIOT / S.C.-C.F.



© S. LE GLEZIO / S.C.-C.F.



© E. PERRIOT / S.C.-C.F.



## SPIRITUALITÉ

# « La Bonne Nouvelle annoncée par les pauvres »

Le pape François appelle de ses vœux “une Église pauvre pour les pauvres”. Dans *La joie de l'Évangile*, il précise : « *La pire discrimination dont souffrent les pauvres est le manque d'attention spirituelle* » (n° 200). À la Cité Saint-Pierre et à la Maison d'Abraham, cette dimension spirituelle est mise en valeur naturellement. À Lourdes, on vient sur les traces de Bernadette, pauvre parmi les pauvres, à qui s'est adressée la Vierge Marie. On y découvre une source spirituelle, pour les catholiques, mais aussi pour beaucoup de pèlerins de diverses religions, dont les musulmans.

À la Maison d'Abraham, on est tout proche des endroits où Jésus a vécu sa Passion et où les grandes religions monothéistes ont leurs lieux saints. Dans un écrin de verdure, ces deux maisons sont simples mais belles, la qualité de l'accueil permet de vraies rencontres. Les plus pauvres peuvent alors révéler ce qu'ils vivent au plus profond d'eux-mêmes. Pour beaucoup, ce voyage à Lourdes ou à Jérusalem avec leur Caritas est le voyage de leur vie. Ainsi s'accomplit la parole de Jésus : « *La Bonne Nouvelle est annoncée aux pauvres* », et on pourrait ajouter : « *La Bonne Nouvelle est annoncée par les pauvres.* »

**P. Dominique Fontaine**

Aumônier général du Secours Catholique – Caritas France



## SPIRITUALITY

## “The Good News is preached by the poor”

Pope Francis calls for a “poor Church for the poor”. In *The Joy of the Gospel*, he goes further: “The worst discrimination to which the poor fall victim is the lack of spiritual attention” (No. 200). In Cité Saint-Pierre and at Abraham’s House, this spiritual aspect naturally comes to the fore. In Lourdes, we follow in the footsteps of Bernadette, a poor girl from a poor family, who was visited by the Virgin Mary. It is a spiritual place for Catholics, as well as for a lot of pilgrims of other faiths, including Muslims.

At Abraham’s House, we are close to where the Passion of Christ took place, and where the major monotheistic religions have their holy sites. In a lush green setting, these two houses are simple but pleasant, and the quality of the welcome is nurturing to new friendships. The poorest can then reveal the very essence of their experience. For many of them, the journey to Lourdes or Jerusalem with Caritas is the trip of a lifetime. And so the words of Jesus came to pass: “The Good News is preached to the poor”, to which we could add: “The Good News is preached by the poor”.

**Father Dominique Fontaine**

Chaplain General at Secours Catholique – Caritas France

## ESPIRITUALIDAD

## «La Buena Nueva anunciada por los pobres»

El papa Francisco desea de todo corazón una «Iglesia pobre para los pobres». En *La alegría del Evangelio*, señala: «La peor discriminación que sufren los pobres es la falta de atención espiritual» (nº 200). En la Cité Saint-Pierre y la Casa de Abraham, esta dimensión espiritual se pone de relieve con naturalidad. En Lourdes, se siguen los pasos de Bernadette, pobre entre los pobres, a quien se dirigió la Virgen María. Allí se descubre una fuente espiritual, tanto para los católicos como para muchos otros peregrinos de diferentes religiones, entre ellos los musulmanes.

La Casa de Abraham está muy cerca de los lugares donde Jesús vivió su Pasión y donde se encuentran los lugares sagrados de las grandes religiones monoteístas. Ambos hogares, rodeados de vegetación, son sencillos pero bonitos y la calidad de la acogida que ofrecen permite disfrutar de verdaderos encuentros. Los más desfavorecidos pueden descubrir lo que sienten en lo más profundo de su ser. Para muchos, este viaje a Lourdes o Jerusalén con sus Cáritas es el viaje de su vida. De esta forma, se cumple la palabra de Jesús: «La Buena Nueva se anuncia a los pobres», y podríamos añadir: «La Buena Nueva es anunciada por los pobres».

**P. Dominique Fontaine**

Capellán general de Secours Catholique – Cáritas Francia

## ACCUEIL

Accueil,  
réconfort et fraternité

© S. LE CLEZIO / S.C.-C.F.

« On porte ma valise comme si j'étais quelqu'un, on me sourit ». Comme ce pèlerin, ils sont des centaines à profiter de la bienveillance fraternelle vécue à la Cité Saint-Pierre de Lourdes. Au service des pèlerins venus de tous horizons et de toutes cultures, les centaines de bénévoles vivent

aussi la rencontre de l'autre. Dans l'échange avec les personnes accueillies, ils découvrent leurs richesses et leurs talents. Les uns et les autres partagent leurs soucis, questionnements, désirs, joies et leur espérance, sans crainte d'être jugés.

Ouverte aux juifs, chrétiens et musulmans, la Maison d'Abraham reçoit des groupes de rencontre inter-religieuse. La maison accueille aussi bien des militants pour la paix israélo-palestinienne que des personnes en quête de retraite spirituelle. Des pèlerins accompagnés par le Secours Catholique – Caritas France découvrent ensemble la Terre sainte. « Avec la fraternité, on fait l'expérience de la confiance, déclare l'un d'entre eux. Les rencontres avec les pèlerins permettent de se libérer, de se confier ».

## HOSPITALITY

Hospitality,  
comfort, and brotherhood

© E. PERRIOT / S.C.-C.F.

“They carry my case as if I was a somebody, they smile at me”. Like this pilgrim, hundreds enjoy the fraternal kindness of Cité Saint-Pierre in Lourdes. In serving pilgrims from all horizons and cultures, the hundreds of volunteers

also experience these encounters with others. By talking to our guests, they discover their talents and their strengths. Everyone can share concerns, questions, hopes and joys, without the fear of being judged.

Open to Jews, Christians, and Muslims, Abraham's House welcomes groups practicing inter-faith dialogue. The house adapts its welcome to the expectations of Israel-Palestinian peace activists as it does for those on a spiritual retreat. Pilgrims travelling with Secours Catholique – Caritas France discover the Holy Land together. “Through brotherhood, we experience trust”, one of them tells us. “Meeting the pilgrims gives a sense of freedom, a chance to confide”.

## HOSPITALIDAD

# Hospitalidad, consuelo y fraternidad



© E. PERRIOT / S.C.-C.F.

«Me llevan la maleta como si fuese alguien y me sonríen». Al igual que este peregrino, cientos de ellos se benefician de la benevolencia fraternal que se vive en la Cité Saint-Pierre de Lourdes. Al servicio de los peregrinos de cualquier procedencia y cultura, centenares de voluntarios viven también el encuentro con el prójimo. Al dialogar con las personas acogidas, descubren sus riquezas y sus talentos. Unos y otros comparten sus preocupaciones, sus dudas y deseos, sus alegrías y esperanzas, sin temor a sentirse juzgados.

La Casa de Abraham, abierta a judíos, cristianos y musulmanes, recibe grupos de encuentro judeo-islámico-cristiano europeos. Ante un «público» variado, adapta su acogida a las expectativas de los militantes por la paz entre Israel y Palestina, así como a las de miembros de retiros espirituales. Peregrinos asistidos por Secours Catholique – Cáritas Francia descubren juntos la Tierra Santa. En palabras de uno de ellos: «Con la fraternidad, experimentamos la confianza. Los encuentros con los peregrinos permiten liberarse y confiar».



© E. PERRIOT / S.C.-C.F.



## VOYAGES DE L'ESPÉRANCE

# Des voyages aux couleurs de l'Évangile

Au cœur des missions de la Cité Saint-Pierre et de la Maison d'Abraham, les Voyages de l'espérance. Personnes en difficulté, bénévoles et membres du Secours Catholique – Caritas France ou de Caritas sœurs viennent vivre ensemble le message de Lourdes ou de la Terre sainte, pour affermir leur foi et leur espérance.

Les Voyages de l'espérance offrent durant plusieurs jours de vivre une expérience unique de vie commune et de communion fraternelle. À travers la vie de groupe, ces voyages permettent de vivre la diaconie, d'évangéliser les relations et de révéler les capacités et les talents de chaque personne par l'expression orale, écrite et artistique... De fait, souligne un voyageur, « *c'est la première fois que je peux m'exprimer avec cette force !* » À Lourdes comme à Jérusalem, des hommes et des femmes fragiles découvrent des lieux où ils comptent, où la rencontre avec des visiteurs de tous pays est source de confiance en eux, où la joie de vivre est contagieuse. « *Tous ces visages heureux, il faudrait les peindre* », s'enthousiasme un pèlerin.

## JOURNEYS OF HOPE

# Journeys under the banner of Hope



© E. PERRIOT / S.C.-C.F.

Key to the roles of Cité Saint-Pierre and Abraham's House, are Journeys of Hope. People experiencing poverty, volunteers, and members of Secours Catholique – Caritas France or sister Caritas experience the message of Lourdes or the Holy Land together, affirming their faith and hope.

The Journeys of Hope provide a unique experience of living together and fraternal communion over a few days. Through the group, these journeys are a chance to experiment diaconia, to evangelise relationships and reveal the abilities and talents of each individual through oral, written, and artistic expression. Indeed, as one traveller says "it's the first time I have been able to express myself with such force!" In Lourdes as in Jerusalem, fragile men and women discover a place where they matter, where meetings with visitors from many different countries are a source of self-confidence, where the joy of life is contagious. "All of these happy faces should be painted", one pilgrim enthuses.

## VIAJES DE LA ESPERANZA

# Viajes que ejemplifican el Evangelio

Entre las misiones de la Cité Saint-Pierre y la Casa de Abraham, se encuentran los Viajes de la esperanza. Personas con dificultades, voluntarios y miembros de Secours Catholique – Cáritas Francia o cualquier otra entidad Cáritas vienen a compartir el mensaje de Lourdes o de Tierra Santa para consolidar su esperanza cristiana.

Durante varios días, los Viajes de la esperanza permiten vivir una experiencia única de convivencia y comunión fraternal. Con la vida en grupo, estos viajes permiten vivir la diaconía, evangelizar las relaciones y descubrir las capacidades y los talentos de cada persona por medio de la expresión oral, escrita y artística... De hecho, uno de los viajeros destaca: «*¡Es la primera vez que me puedo expresar con fuerza!*». Tanto en Lourdes como en Jerusalén, las personas más frágiles descubren lugares donde se les tiene en cuenta, donde el encuentro con visitantes de cualquier nacionalidad es una fuente de confianza entre ellos, donde la alegría de vivir es contagiosa. «*Habría que pintar un cuadro con todos estos rostros felices*», exclama un peregrino.



## SERVICES

# Au service des pèlerins

La Cité Saint-Pierre peut accueillir jusqu'à 430 pèlerins dans ses 230 chambres. Deux communautés religieuses (Fils de la Charité et sœurs de l'Immaculée Conception de Castres) et 1 200 bénévoles sont à leur service. Dans les 34 hectares du parc de la Cité, des guides font découvrir à leurs hôtes, en anglais, français, italien ou espagnol, le "Chemin de la paix" et les conduisent à Lourdes – 15 minutes à pied – sur les pas de Bernadette.

La Maison d'Abraham peut accueillir jusqu'à 140 pèlerins en chambre et en dortoir. Une communauté de religieuses (Dominicaines de la Présentation de Tours) et 80 bénévoles se relaient durant l'année pour accompagner les pèlerins. Avec l'aumônier

de la Maison, les bénévoles proposent à des groupes envoyés par des Caritas et aux participants des sessions bibliques, des parcours pour découvrir la Terre sainte et la vie des communautés locales. Sur place, la construction d'une mosaïque dans le jardin de la Maison, la plantation d'arbres, des moments de prière permettent des temps à la fois fraternels, spirituels et de détente.

À votre tour, venez vivre l'expérience de la rencontre ! Les salariés et bénévoles des deux maisons feront tout pour prendre en compte vos demandes et faciliter votre séjour.

SERVICES

## Serving pilgrims



© E. PERRIOT / S.C.-C.F.

Cité Saint-Pierre can accommodate up to 430 pilgrims in 203 rooms. Two religious communities (Fils de la Charité and the Sisters of the Immaculate Conception of Castres) and 1,200 volunteers are at hand to

serve them. In the 34 hectares of the Cité's gardens, guides show their guests, in English, French, Italian, or Spanish, the "peace trail" and lead them to Lourdes, a 15-minute walk away, in Bernadette's footsteps.

Abraham's House can accommodate up to 140 pilgrims in rooms and dorms. A religious community (*Dominicaines de la Présentation de Tours*) and 80 volunteers take turns to serve pilgrims throughout the day. Along with the house chaplain, the volunteers invite groups from Caritas and participants of Bible study sessions to discover the Holy Land and meet with local communities. On site, the mosaic and trees in the gardens, together with prayer times, provide moments of fraternal and spiritual communion.

It's your turn to live the experience! Staff and volunteers at both houses will do all they can to accommodate your requests and make your stay a pleasant one.

SERVICIOS

## Al servicio de los peregrinos

La Cité Saint-Pierre puede acoger hasta 430 peregrinos en sus 230 habitaciones. Dos comunidades religiosas (Hijos de la Caridad y Hermanas de la Inmaculada Concepción de Castres) y 1200 voluntarios están a su servicio. En las 34 hectáreas del parque de la Cité, los guías enseñan a sus huéspedes –en inglés, francés, italiano o español– el «trayecto de la paz» y los llevan hasta Lourdes (15 minutos a pie) tras los pasos de Bernadette.

La Casa de Abraham puede acoger hasta 140 peregrinos en habitaciones y dormitorios comunes. Una comunidad de religiosas (Dominicas de la Presentación de Tours) y 80 voluntarios se van turnando durante el año para atender a los peregrinos. Con el capellán de la Casa, los voluntarios proponen diferentes recorridos para descubrir Tierra Santa y la vida de las comunidades locales a los grupos enviados por los diferentes Cáritas y a los asistentes a sesiones bíblicas. En las propias instalaciones de la Casa, la construcción de un mosaico en el jardín, la plantación de árboles y los momentos de oración permiten experimentar momentos distendidos, a la vez fraternales y espirituales.

¡Venga a disfrutar de la experiencia del encuentro! Los empleados y voluntarios de ambos hogares harán todo lo posible para satisfacer sus necesidades y facilitar su estancia.



### **CONTACT / CONTACTO**

[infos.csp@secours-catholique.org](mailto:infos.csp@secours-catholique.org)

Tél. : +33 (5) 62 42 71 11

[reservations.maisonabraham@secours-catholique.org](mailto:reservations.maisonabraham@secours-catholique.org)

Tél. : 972 (0) 2 628 45 91

[www.secours-catholique.org](http://www.secours-catholique.org)